

## 601051-2026 - Konkursas

### Prancūzija – Poilsio centrų ir poilsio namų paslaugos – ORGANISATION ET GESTION DES CENTRES DE LOISIRS MUNICIPAUX

OJ S 168/2026 01/09/2026

Skelbimas apie pirkimą. Paprastesnis režimas - Skelbimas apie pakeitimą  
Paslaugos

## 1. Pirkėjas

---

### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Ville de Bourg-en-Bresse

E. paštas: [dematmp@bourgenbresse.fr](mailto:dematmp@bourgenbresse.fr)

Pirkėjo teisinė forma: Vietos valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

## 2. Procedūra

---

### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: ORGANISATION ET GESTION DES CENTRES DE LOISIRS MUNICIPAUX

Aprašymas: Service d'organisation et de gestion des centres de loisirs et accueil de loisirs périscolaires enfants sur différents sites pour les lots 1 à 3, organisation et gestion de l'accueil de loisirs ados 11/16 ans pour le lot 4

Procedūros identifikatorius: ea545f4a-9787-4676-bb63-da43fac2b830

Vidaus identifikatorius: 2026-019

Pirkimo būdas: Kita vieno etapo procedūra

Pagrindiniai procedūros ypatumai: Procédure adaptée selon l'article R2123-1.3 du Code de la Commande Publique

#### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 55240000 Poilsio centrų ir poilsio namų paslaugos

#### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ain (FRK21)

Šalis: Prancūzija

#### 2.1.4. Bendra informacija

Ši procedūra bus skelbiama iš naujo

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

#### 2.1.5. Pirkimo sąlygos

**Pateikimo sąlygos:**

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienas dalyvis gali pateikti pasiūlymus, skaičius: 4

**Sutarties sąlygos:**

Didžiausias pirkimo dalių, dėl kurių vienam dalyviui gali būti skirtos sutartys, skaičius: 4

#### 2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

## 5. Pirkimo dalis

---

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Organisation et gestion du centre de loisirs des Vennes

Aprašymas: Accueil extrascolaire minimum heures/enfants annuel : 15 000, maximum heures /enfants annuel : 37 000, accueil de loisirs périscolaire Enfants (mercredis inclus): ) : minimum heures/enfants annuel : 20 000, maximum heures/enfants annuel : 55 000, prestation supplémentaire éventuelle 1/ : Prise en charge des enfants les mercredis après l'école au groupe scolaire les Arbelles, 2/ : Coordination des ateliers du soir Vennes, 3/Prise en charge des enfants sur le temps méridien (restauration et animation)

Vidaus identifikatorius: 1

#### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 55240000 Poilsio centrų ir poilsio namų paslaugos

#### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ain (FRK21)

Šalis: Prancūzija

#### 5.1.3. Numatomas galiojimas

Galiojimas: 12 Mėnesiai

#### 5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 1

Kitos informacijos apie atnaujinimą: Tacite

#### 5.1.6. Bendra informacija

**Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

#### 5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

#### 5.1.10. Skyrimo kriterijai

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Aprašymas: Prix

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Technique - Sous-critères: "Projet éducatif et pédagogique par lot et par accueil" valant pour 30% de la note finale - "Spécificités de chaque accueil et organisation du travail du personnel affecté" valant pour 10% de la note finale - "Qualifications et formation de l'encadrement" valant pour 10% de la note finale

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Pirkimo dokumentų adresas: [https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad\\_028](https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad_028)

#### **5.1.12. Pirkimo sąlygos**

##### **Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: [https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad\\_028](https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad_028)

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: prancūzų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 180 Mėnesiai

##### **Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

#### **5.1.15. Metodai**

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

##### **Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### **5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Tribunal administratif de Lyon

Informacija apie peržiūros terminus: voir documents de la consultation

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Ville de Bourg-en-Bresse

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Ville de Bourg-en-Bresse

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Ville de Bourg-en-Bresse

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Ville de Bourg-en-Bresse

#### **5.1. Pirkimo dalis: LOT-0002**

Pavadinimas: Organisation et gestion du centre de loisirs enfants Louis PARANT

Aprašymas: Accueil extrascolaire minimum heures/enfants annuel : 15 000, maximum heures /enfants annuel : 31 000, accueil de loisirs périscolaire Enfants (mercredis inclus) : minimum heures/enfants annuel : 9 000, maximum heures/enfants annuel : 22 000, prestation supplémentaire éventuelle 1/ : Prise en charge des enfants les mercredis après l'école au groupe scolaire les Arbelles, 2/ : Coordination des ateliers du soir Vennes, Vidaus identifikatorius: 2

##### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 55240000 Poilsio centrų ir poilsio namų paslaugos

##### **5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ain (FRK21)

Šalis: Prancūzija

### **5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 12 Mėnesiai

### **5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 1

Kitos informacijos apie atnaujinimą: Tacite

### **5.1.6. Bendra informacija**

#### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

#### **Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Aprašymas: Prix

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

#### **Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Technique - Sous-critères: "Projet éducatif et pédagogique par lot et par accueil" valant pour 30% de la note finale - "Spécificités de chaque accueil et organisation du travail du personnel affecté" valant pour 10% de la note finale - "Qualifications et formation de l'encadrement" valant pour 10% de la note finale

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

### **5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Pirkimo dokumentų adresas: [https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad\\_028](https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad_028)

### **5.1.12. Pirkimo sąlygos**

#### **Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: [https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad\\_028](https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad_028)

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: prancūzų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 180 Mėnesiai

#### **Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

#### **5.1.15. Metodai**

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

##### **Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### **5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Tribunal administratif de Lyon

Informacija apie peržiūros terminus: voir documents de la consultation

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Ville de Bourg-en-Bresse

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Ville de Bourg-en-Bresse

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Ville de Bourg-en-Bresse

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Ville de Bourg-en-Bresse

#### **5.1. Pirkimo dalis: LOT-0003**

Pavadinimas: Organisation et gestion du centre de loisirs enfants du DEVORAH

Aprašymas: Accueil extrascolaire minimum heures/enfants annuel : 15 000, maximum heures /enfants annuel : 40 000, accueil de loisirs périscolaire Enfants (mercredis inclus) : minimum heures/enfants annuel : 9 000, maximum heures/enfants annuel : 32 000, prestation supplémentaire éventuelle 1/ : Prise en charge des enfants les mercredis après l'école au groupe scolaire les Arbelles, 2/ : Coordination des ateliers du soir Vennes,

Vidaus identifikatorius: 3

##### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 55240000 Poilsio centrų ir poilsio namų paslaugos

##### **5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ain (FRK21)

Šalis: Prancūzija

##### **5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 12 Mėnesiai

##### **5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 1

Kitos informacijos apie atnaujinimą: Tacite

##### **5.1.6. Bendra informacija**

###### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

##### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

##### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

###### **Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Aprašymas: Prix

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skirimo kriterijus: skaičius: 50

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybės

Aprašymas: Technique - Sous-critères: "Projet éducatif et pédagogique par lot et par accueil" valant pour 30% de la note finale - "Spécificités de chaque accueil et organisation du travail du personnel affecté" valant pour 10% de la note finale - "Qualifications et formation de l'encadrement" valant pour 10% de la note finale

Kategorija skirimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skirimo kriterijus: skaičius: 50

**5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Pirkimo dokumentų adresas: [https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad\\_028](https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad_028)

**5.1.12. Pirkimo sąlygos**

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: [https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad\\_028](https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad_028)

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: prancūzų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 180 Mėnesiai

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

**5.1.15. Metodai**

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Tribunal administratif de Lyon

Informacija apie peržiūros terminus: voir documents de la consultation

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Ville de Bourg-en-Bresse

Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Ville de Bourg-en-Bresse

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Ville de Bourg-en-Bresse

Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Ville de Bourg-en-Bresse

**5.1. Pirkimo dalis: LOT-0004**

Pavadinimas: Organisation et gestion de l'Accueil de Loisirs Ados 11/16ans sur l'ensemble de la ville

Aprašymas: Offre de base : Mise en place d'une organisation permettant d'accueillir simultanément, selon la réglementation DSDEN : 48 ados (base de 4 animateurs) Prestation supplémentaire éventuelle : Pendant les vacances scolaires d'été (6 semaines), mise en place

d'une organisation permettant d'accueillir simultanément, selon la réglementation DSDEN : 60 ados (1 animateur supplémentaire)

Vidaus identifikatorius: 4

#### **5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 55240000 Poilsio centrų ir poilsio namų paslaugos

#### **5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ain (FRK21)

Šalis: Prancūzija

#### **5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 12 Mėnesiai

#### **5.1.4. Atnaujinimas**

Daugiausiai atnaujinimų: 1

Kitos informacijos apie atnaujinimą: Tacite

#### **5.1.6. Bendra informacija**

##### **Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): taip

#### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

##### **Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Aprašymas: Prix

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

##### **Kriterijus:**

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Technique - Sous-critères: "Projet éducatif et pédagogique par lot et par accueil" valant pour 30% de la note finale - "Spécificités de chaque accueil et organisation du travail du personnel affecté" valant pour 10% de la note finale - "Qualifications et formation de l'encadrement" valant pour 10% de la note finale

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 50

#### **5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Pirkimo dokumentų adresas: [https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad\\_028](https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad_028)

#### **5.1.12. Pirkimo sąlygos**

##### **Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: [https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad\\_028](https://marchespublics.ain.fr/entreprise/consultation/509868?orgAcronyme=ad_028)

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: prancūzų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos  
Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos  
Pasiūlymų priėmimo terminas: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas  
Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 180 Mėnesiai

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne  
Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos  
Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne  
Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

**5.1.15. Metodai**

**Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso  
Didžiausias dalyvių skaičius: 1

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Tribunal administratif de Lyon  
Informacija apie peržiūros terminus: voir documents de la consultation  
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Ville de Bourg-en-Bresse  
Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų: Ville de Bourg-en-Bresse  
Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Ville de Bourg-en-Bresse  
Organizacija, tvarkanti pasiūlymus: Ville de Bourg-en-Bresse

## 8. Organizacijos

---

**8.1. ORG-0001**

Oficialus pavadinimas: Ville de Bourg-en-Bresse  
Registracijos numeris: 21010053300012  
Pašto adresas: Place de l'hôtel de Ville B.P. 90419  
Miestas: BOURG-EN-BRESSE  
Pašto kodas: 01012  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ain (FRK21)  
Šalis: Prancūzija  
Ryšių centras: Christophe KSIAZKIEWICZ  
E. paštas: [dematmp@bourgenbresse.fr](mailto:dematmp@bourgenbresse.fr)  
Telefono numeris: +33 474457248  
Interneto adresas: <https://marchespublics.ain.fr>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Pirkėjas  
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą  
Organizacija, teikianti neinternetinę prieigą prie pirkimo dokumentų  
Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus  
Organizacija, tvarkanti pasiūlymus

**8.1. ORG-0002**

Oficialus pavadinimas: Tribunal administratif de Lyon  
Registracijos numeris: 17690005800015  
Pašto adresas: 184 rue Duguesclin 69433 Lyon Cedex 03



Miestas: Lyon  
Pašto kodas: 69433  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Rhône (FRK26)  
Šalis: Prancūzija  
Interneto adresas: <https://lyon.tribunal-administratif.fr/>  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Peržiūros organizacija

## 10. Pakeitimas

---

Ankstesnė skelbimo redakcija, kuri turi būti pakeista

:

479421-2026

Pagrindinė pakeitimo priežastis

:

Pirkėjo klaidų ištaisymas

Aprašymas

:

Modification date de réception des offres : lire 28/09/2026 à 12h00 au lieu du 18/09/2026

## Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: 4d8654b3-2a9d-4f40-ae86-803abb9c6e4f - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą. Paprastesnis režimas

Skelbimo porūšis: 20

Skelbimo išsiuntimo data: 31/08/2026 11:19:40 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: prancūzų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 601051-2026

OL S numeris: 168/2026

Paskelbimo data: 01/09/2026